



Connect to other devices.

With AirPods in case and lid open, press button until light blinks. Then go to Bluetooth settings and choose AirPods.

เชื่อมต่อ กับอุปกรณ์เครื่องอื่นๆ
เมื่อ AirPods อยู่ในเคสและฝาเปิดอยู่
ให้กดปุ่มจนกระทั่งไฟกระพริบ
จากนั้นไปที่การตั้งค่าบลูทูธแล้วเลือก AirPods

Kết nối với các thiết bị khác.
Với AirPods trong hộp và nắp đậy được mở,
nhấn nút đến khi đèn nhấp nháy. Sau đó, đi tới
cài đặt Bluetooth và chọn AirPods.

Hubungkan ke perangkat lain.
Dengan AirPods di casing dan tutup dibuka,
tekan tombol hingga lampu berkedip.
Lalu buka pengaturan Bluetooth dan
pilih AirPods.



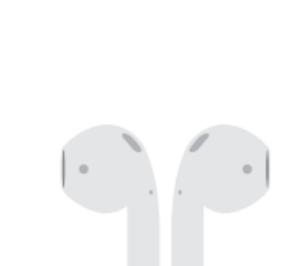
Control AirPods.

Double-tap AirPods to play or skip forward.
Say "Hey Siri" to do things like play a song,
make a call, or get directions.

ควบคุม AirPods
แตะสองครั้งที่ AirPods เพื่อเล่นหรือข้ามไปข้าง
หน้า หรือ “ Hey Siri ” เพื่อทำสิ่งต่างๆ เช่น
เล่นเพลง โทรออก หรือรับเส้นทาง

Điều khiển AirPods.
Chạm hai lần vào AirPods để phát hoặc
tiến về phía trước. Nói “Hey Siri” để thực
hiện những việc như phát bài hát, thực
hiện cuộc gọi hoặc nhận chỉ đường.

Kontrol AirPods.
Ketuk dua kali AirPods untuk memutar
atau melompat maju. Ucapkan “Hey Siri”
untuk melakukan hal seperti memutar
lagu, melakukan panggilan, atau
mendapatkan petunjuk arah.



Check charge status.

Light shows charge status of AirPods when
they're in the case. Otherwise, light shows
charge status of the case.

ตรวจสอบสถานะการชาร์จ
ไฟจะแสดงสถานะการชาร์จของ AirPods
เมื่อหัวฟังไม้อยู่ในเคส
ไฟจะแสดงสถานะการชาร์จของเคสแทน

Kiểm tra trạng thái sạc.
Đèn báo trạng thái sạc của AirPods khi
chúng ở trong hộp. Ngược lại, đèn báo trạng
thái sạc của hộp.

Periksa status pengisian daya.
Lampu menunjukkan status pengisian
daya AirPods saat berada di dalam casing.
Jika tidak, lampu menunjukkan status
pengisian daya casing.



Charge wirelessly.

AirPods charge while in the case.
Place case with status light facing up on
a compatible wireless charger. Or charge
using the Lightning connector.

ชาร์จแบบไร้สาย
ไฟจะแสดงสถานะการชาร์จของ AirPods
เมื่อหัวฟังไม่อยู่ในเคส
ไฟจะแสดงสถานะการชาร์จของเคสแทน

Sạc không dây.
AirPods sạc trong khi ở trong hộp.
Đặt hộp trên bộ sạc không dây tương thích,
với đèn báo trạng thái hướng lên trên. Hoặc
sạc bằng đầu nối Lightning.

Isi daya secara nirkabel.
AirPods diisi dayanya saat berada di dalam
casing. Letakkan casing dengan lampu
status menghadap ke atas pada pengisi
daya nirkabel yang kompatibel. Atau isi daya
gunakan konektor Lightning.

TM and © 2019 Apple Inc. All rights reserved. The Bluetooth® word mark and logos are registered
trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and are used under license. iOS is a trademark of Cisco
and is used under license. Designed by Apple in California. Printed in XXXX. ZA034-03196-A

AirPods



To connect to iPhone with the latest version of iOS, follow steps 1–3.
For all other devices, see the back of this guide.

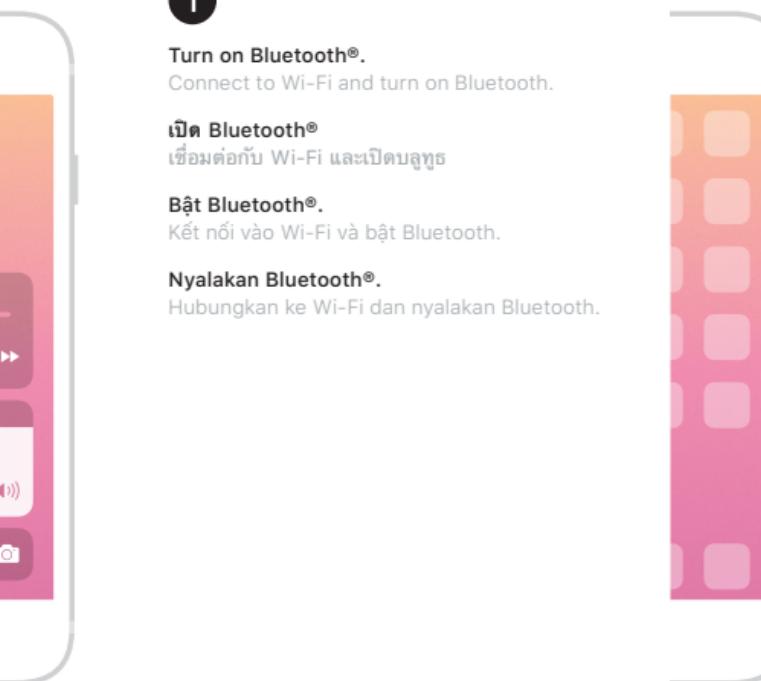
ในการเชื่อมต่อ กับ iPhone ที่ใช้ iOS เวอร์ชันล่าสุด ให้ทำตามขั้นตอนที่ 1–3
สำหรับอุปกรณ์เครื่องอื่นๆ ทั้งหมด ให้ดูที่ด้านหลังของคู่มือนี้

Để kết nối với iPhone có phiên bản iOS mới nhất, hãy làm theo
các bước 1–3.

Đối với tất cả các thiết bị khác, hãy xem mặt sau của bàn hướng dẫn này.

Untuk dihubungkan ke iPhone dengan versi iOS terbaru,
ikuti langkah 1–3.

Untuk semua perangkat lainnya, lihat bagian belakang petunjuk ini.



1

Turn on Bluetooth®.

Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

เปิด Bluetooth®

เชื่อมต่อกับ Wi-Fi และเปิดบลูทูธ

Bật Bluetooth®.

Kết nối vào Wi-Fi và bật Bluetooth.

Nyalakan Bluetooth®.

Hubungkan ke Wi-Fi dan nyalakan Bluetooth.



2

Connect AirPods.

Open case, hold near unlocked iPhone,
then follow onscreen instructions.

เชื่อมต่อ AirPods

เปิดเคสแล้วถือไว้ใกล้กับ iPhone ที่ปลดล็อคแล้ว
จากนั้นตามขั้นตอนบนหน้าจอ

Kết nối AirPods.

Mở hộp, giữ gần iPhone đã mở khóa, sau
đó làm theo hướng dẫn trên màn hình.

Hubungkan AirPods.

Buka casing, dekatkannya ke iPhone
yang tidak dikunci, lalu ikuti instruksi
pada layar.



3

Start listening.

Place in ears and adjust until you hear
the tone. AirPods are ready to play.

เริ่มฟัง

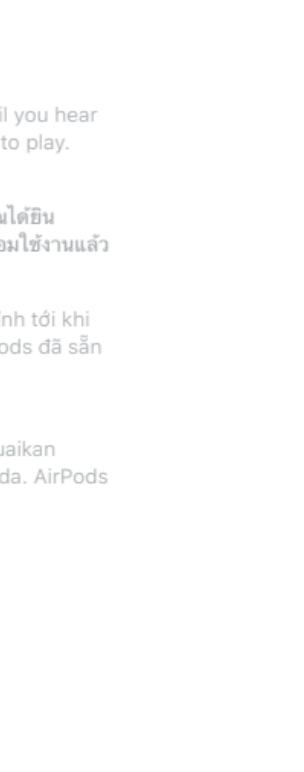
ใส่ในหูแล้วขยับหูฟังจนจะได้ยิน
เสียงเตือน เท่านั้น AirPods ที่พร้อมใช้งานแล้ว

Bắt đầu nghe.

Đặt vào trong tai và điều chỉnh tới khi
bạn nghe thấy âm báo. AirPods đã sẵn
sàng phát.

Mulai mendengarkan.

Letakkan di telinga dan sesuaikan
hingga Anda mendengar nada. AirPods
siap dimainkan.



Use with your other Apple devices.
AirPods now work with your other devices
signed in to iCloud. Select AirPods in
Control Center (iOS) or menu bar (macOS).

ใช่วร์กับอุปกรณ์ Apple เครื่องอื่นๆ ของคุณ
ตอนนี้ AirPods สามารถใช้งานร่วมกับ¹
อุปกรณ์เครื่องอื่นๆ ของคุณที่ลงชื่อเข้า iCloud
ได้แล้ว เลือก AirPods ในศูนย์ควบคุม (iOS)
หรือแถบเมนู (macOS)

**Sử dụng với các thiết bị Apple khác
của bạn.**

AirPods bây giờ hoạt động với các
thiết bị khác của bạn được đăng
nhập vào iCloud. Chọn AirPods trong
Trung tâm kiểm soát (iOS) hoặc thanh
menu (macOS).

**Gunakan dengan perangkat Apple Anda
yang lain.**

AirPods sekarang dapat digunakan dengan
perangkat lain Anda yang masuk ke iCloud.
Pilih AirPods di Pusat Kontrol (iOS) atau
bar menu (macOS).